

DENVER®

Instruction Manual
Bluetooth Speaker
BTL-65



www.denver-electronics.com

Before operating this product, please read this instruction manual carefully and completely.

EN-1

EN-2

EN-3

EN-4

EN-5

DE-1

DE-2

kalten Umgebung. Ein Gerät mit einer heißen oder kalten Batterie arbeitet möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn die Batterie vollständig aufgeladen wurde.

• Entsorgen Sie die Batterie nicht in einem Feuer, da sie explodieren kann. Die Batterie kann explodieren, wenn sie beschädigt ist. Entsorgen Sie sie bitte den regionalen Richtlinien entsprechend. Entsorgen Sie sie nicht als Haushaltsabfall.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Bitte laden Sie die Batterie mindestens 8 Stunden vor dem ersten Gebrauch des Geräts.
- Wird das Gerät einen längeren Zeitraum nicht verwendet, kann die Batterie leer sein. Bitte laden Sie die Batterie.
- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Lautsprecher und einer externen Stromquelle. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Disco-Lichtkuppel
2. Taste LED-M
3. Aux-Buchse
4. DC-Buchse
5. Ein/Aus-Schalter

GEBRAUCH

- **Bluetooth-Wiedergabe**
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie dem EIN/AUS-Schalter betätigen.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein, suchen Sie den Lautsprecher und starten Sie die Kopplung. (Falls Ihr

DE-3

DE-4

DE-5

DE-6

DK-1

DK-2

DK-3

kassebon eller kvittering) medsendes, hvoraf købsdato, navn på forhandler samt produktets varenummer skal fremgå.

- De samlede garantibetingelser kan ses på vores hjemmeside: www.denver-electronics.com

DENVER®
www.denver-electronics.com



DK-4

DK-5

NL-1

NL-2

NL-3

NL-4

NL-5

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radiocapparaat BTL-65 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.denver-electronics.com/denver-BTL-65/>
Frequentie bereik: 2.402-2.480GHz
Totaal vermogen: 2,06dBm
Radio frequentie:87,5 – 108,5MHz
Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

Manual de instrucciones
Altavoz Bluetooth
BTL-65



www.denver-electronics.com

Antes de operar este producto, por favor lea detenidamente y completamente este manual de instrucciones.

NL-6

ES-1

ES-2

ES-3

ES-4

ES-5

ES-6

DENVER®

Manuel d'instructions
enceinte bluetooth
BTL-65



www.denver-electronics.com

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et complètement ce mode d'emploi.

FR-1

FR-2

FR-3

FR-4

FR-5

PT-1

PT-2

EN Instruction manual

SAFETY

- Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision.
- Only use the supplied USB cable to charge the battery. Improper charging may damage the battery and the device.
- Do not attempt to open the rechargeable battery or battery pack. There aren't serviceable parts inside.
- Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding touching your skin.
- Keep the battery out of reach from children. If swallowed, consult a physician immediately.
- Avoid storing the battery in extremely hot or cold environment. A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged.
- Do not dispose battery in a fire as it may explode. Battery may also explode if damaged. Please dispose it according to local regulation. Do not dispose it as household waste.

Bluetooth-Gerät nach einem Passwort fragt, geben Sie bitte "0000" ein.)

- Nach erfolgreichem Pairing speichern der Lautsprecher und Ihr Bluetooth-Gerät das jeweils andere Gerät.
- **Aux-Wiedergabe**
- Ein externes Gerät mit einem Standard 3,5 mm Line-In-Kabel mit der Einheit verbinden.
- Die Verbindung ist hergestellt. Sie können die Wiedergabe auf Ihrem externen Gerät starten.

LADEN

- Laden Sie den Akku über das mitgelieferte USB-Kabel auf. Sie können das Kabel an einen Computer oder eine USB-Stromversorgung anschließen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leuchte rot.
- Ein vollständiger Ladezyklus dauert ca. vier Stunden.
- Das Gerät erzeugt einen Alarm, sobald eine bestimmte Restladekapazität unterschritten wird.

LED-Funktion

- Halten Sie zum Ein-/Aus-switchen der Disco-Lichtkuppel die Taste LED-M jeweils kurz gedrückt.
- Drücken Sie die Taste LED-M jeweils einmal kurz, um zwischen den verschiedenen Betriebsarten zu wechseln.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

BEFORE THE FIRST USE

- Please charge the battery for at least 8 hours before your first use of device.
- If the device is not used for a long period of time, the battery may be out of power. Please charge the battery.
- Connect the supplied USB-cable to the speaker and an external power source. During charging the indicator will be red.

PARTS DESCRIPTION

1. Disco light dome
2. LED-M key
3. Aux jack
4. DC jack
5. On/Off switch

USE

Bluetooth playback

- Turn on the device by using the ON/OFF switch.
- Turn on your Bluetooth device, search for the speaker and choose to pair. (If your Bluetooth device ask a password, please insert "0000".)
- Once paired successfully, both the speaker and your Bluetooth device will store the device.

Aux playback

- Connect your external device to the unit by using a standard 3.5mm line in cable.
- The connection is made, you can start playback on your external device.

CHARGING

- Charge the battery with the supplied USB cable. You can connect the cable to a computer or USB power supply. The charging indicator LED remains on while the battery is charging.
 - The device will be fully charged in about four hours.
 - When the battery is running low, the device will beep.
- LED function**
- Press and hold the LED-M key to turn the Disco light dome on or off.
 - Press the LED-M key to switch between different disco light modes.

- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

ALLE RECHTE VOORBEHALTEN, URHBERRECHTE

DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Equipment und included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkantagenty BTL-65 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.denver-electronics.com/denver-BTL-65/>
Betriebsfrequenzbereich: 2.402-2.480GHz
Max. Ausgangsleistung: 2,06dBm
Radio-Frequenz: 87,5 – 108,5MHz

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Herby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BTL-65 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.denver-electronics.com/denver-BTL-65/>
Operating Frequency Range: 2.402-2.480GHz
Max Output Power: 2,06dBm
Radio Frequency: 87,5 – 108,5MHz

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

Instruktionsvejledning
Bluetooth-højttaler
BTL-65

Du skal læse hele instruktionsvejledningen omhyggeligt, før du tager produktet i brug.

www.denver-electronics.com



toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

• Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Discolamp
2. LED-M-toets
3. AUX-aansluiting
4. DC-aansluiting
5. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIK

Bluetooth afspeeln

- Druk op de aan/uitschakelaar om het apparaat in gang te zetten
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in, zoek de luidspreker en kies koppelen. (Als uw Bluetooth-apparaat een wachtwoord vraagt, voer dan "0000" in.)
- Als het koppelen succesvol is verlopen, zullen zowel de luidspreker als uw Bluetooth-apparaat het apparaat opslaan.

toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Discolamp
2. LED-M-toets
3. AUX-aansluiting
4. DC-aansluiting
5. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIK

Bluetooth afspeeln

- Druk op de aan/uitschakelaar om het apparaat in gang te zetten
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in, zoek de luidspreker en kies koppelen. (Als uw Bluetooth-apparaat een wachtwoord vraagt, voer dan "0000" in.)
- Als het koppelen succesvol is verlopen, zullen zowel de luidspreker als uw Bluetooth-apparaat het apparaat opslaan.

toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Discolamp
2. LED-M-toets
3. AUX-aansluiting
4. DC-aansluiting
5. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIK

Bluetooth afspeeln

- Druk op de aan/uitschakelaar om het apparaat in gang te zetten
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in, zoek de luidspreker en kies koppelen. (Als uw Bluetooth-apparaat een wachtwoord vraagt, voer dan "0000" in.)
- Als het koppelen succesvol is verlopen, zullen zowel de luidspreker als uw Bluetooth-apparaat het apparaat opslaan.

toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Discolamp
2. LED-M-toets
3. AUX-aansluiting
4. DC-aansluiting
5. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIK

Bluetooth afspeeln

- Druk op de aan/uitschakelaar om het apparaat in gang te zetten
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in, zoek de luidspreker en kies koppelen. (Als uw Bluetooth-apparaat een wachtwoord vraagt, voer dan "0000" in.)
- Als het koppelen succesvol is verlopen, zullen zowel de luidspreker als uw Bluetooth-apparaat het apparaat opslaan.

toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Discolamp
2. LED-M-toets
3. AUX-aansluiting
4. DC-aansluiting
5. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIK

Bluetooth afspeeln

- Druk op de aan/uitschakelaar om het apparaat in gang te zetten
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in, zoek de luidspreker en kies koppelen. (Als uw Bluetooth-apparaat een wachtwoord vraagt, voer dan "0000" in.)
- Als het koppelen succesvol is verlopen, zullen zowel de luidspreker als uw Bluetooth-apparaat het apparaat opslaan.

toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.

- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

1. Laad de accu ten minste 8 uur lang op voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt.
2. Als het toestel lang niet is gebruikt, zal de accu misschien leeg zijn. Laad de accu op.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de luidspreker en een externe voedingsbron. Tijdens het opladen is de indicator rood.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Discolamp
2. LED-M-toets
3. AUX-aansluiting
4. DC-aansluiting
5. Aan/uit-schakelaar

DE Bedienungsanleitung

Blødningsanleitung

Blødningsanleitung
Bluetooth-Lautsprecher
BTL-65



www.denver-electronics.com

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produkts sorgfältig und vollständig durch.

DK Betjeningsvejledning

SIKKERHED

- Det genopladelige batteri må kun oplades under tilsyn af en voksen.
- Brug udelukkende det medfaldende USB-kabel til opladning af batteriet. Forkert opladning kan beskadige batteriet og enheden.
- Forsøg ikke at åbne det genopladelige batteri eller batteripakken. Der findes ingen dele der, som bruger selv kan servicere.
- Hvis et batteri lækker, kan det beskadige enheden. Rengør omgående batteriummet, og undgå at få batterivæske på huden.
- Hold batterier udenfor barns rækkevidde. Hvis et batteri sluges, søg omgående læge.
- Undgå at opbevare batterier i ekstremt varme eller kolde omgivelser. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan muligvis ikke fungere korrekt, selv hvis batteriet er fulkt opladet.
- Kast ikke batterier på Iden, da de kan eksplodere. Batterier kan også eksplodere, hvis de beskadiges. Bortskaf brugte batterier ind, de lokale retningslinjer.
- Bortskaf ikke batterier med det almindelige husholdningsaffald.

INDEN FØRSTE BRUGTAGNING

1. Oplad batteriet i mindst 8 timer, inden du tager enheden i brug første gang.
2. Hvis enheden ikke anvendes i længere tid, kan batteriet være blevet tappet for strøm. I så fald skal du oplade batteriet igen.
3. Forbind det medfølgende USB-kabel til højttaleren og til en eksternt strømkilde. Under opladningen lyser indikatoren rødt.

OVERSIGT OVER ENHEDEN

1. Disco lyskugle
2. LED-M-knap
3. Aux-terminal
4. DC strømtilgang
5. ON/OFF-kontakt

Aux afspele

- Slut ud externe apparat aan door middel van een standaard 3,5mm stekker.
- De verbinding is gemaakt. U kunt beginnen met afspele op uw externe apparat.

OPLADEN

- Laad de batterij met de bijgeleverde USB-kabel op. U kunt de kabel ook op een computer of USB-voeding aansluiten.

bateria fria ou quente poderá não funcionar temporariamente, ainda que a bateria esteja totalmente carregada.

• Não elimine a bateria numa fogueira, devido ao risco de explosão. A bateria também pode explodir se estiver danificada. Elimine a bateria em conformidade com os regulamentos locais. Não a elimine juntamente com o lixo doméstico.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

• Carregue a bateria durante, pelo menos, 8 horas antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.
• Caso não tenha utilizado o dispositivo durante um longo período de tempo, a bateria pode estar sem carga. Carregue a bateria.
• Ligue o cabo USB fornecido ao altifalante e a uma fonte de alimentação externa. Durante o carregamento, o indicador estará vermelho.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Cúpula de luz de discoteca
- Tecia LED-M
- Tomada auxiliar
- Tomada de CC
- Interruptor ligar/desligar

UTILIZAÇÃO

Reprodução Bluetooth

• Ligue o dispositivo ao utilizar o interruptor

LIGAR/DES-LIGAR

• Ligue o seu dispositivo Bluetooth, procure a coluna e selecione-a para emparelhar. (Se o seu dispositivo Bluetooth solicitar uma palavra-chave, insira "0000".)

PT-3	PT-4	PT-5	PT-6	IT-1	IT-2	IT-3
------	------	------	------	------	------	------

RICARICA

• Ricaricare a bateria com il cavo USB in dotazione. È possibile collegare il cavo al computer o all'alimentatore USB. Il LED indicatore di ricarica rimane acceso mentre la batteria è in fase di ricarica.
• Il dispositivo si carica completamente in circa quattro ore.
• Quando la carica della batteria sta per esaurirsi il dispositivo emette un segnale acustico.

Funzione LED

• Tenere premuto il tasto LED–M per accendere o spegnere la cupola con luci da discoteca.
• Premere il tasto LED-M per commutare tra le diverse modalità di luci da discoteca.

PULIZIA E MANUTENZIONE


• Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
• Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

GARANZIA

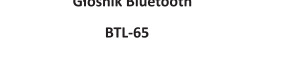
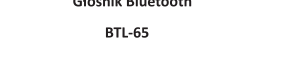


• Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
• Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

TUTTI I DIRITTI RISERVATI. COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

NO Bruksanvisning

SIKKERHET

- Det oppladbare batteriet må bar lades under oppsyn av voksne.
- Bruk bare den medfølgende USB-kabelen til å lade batteriet. Dersom enheten lades full, da det kan skade både enheten og batteriet.
- Prov aldri å åpne det oppladbare batteriet eller batteripakken. Det kan ikke utføres service på noen av de innebygde komponentene.
- Hvis det oppstår batterilekkasje, kan enheten skades. Rengjør batteriommet umiddelbart, og unngå hudkontakt med lekket materiale.
- Batteriet skal oppbevares utlengjelig for barn. Kontakt lege umiddelbart ved svelging.
- Unngå å oppbevare batteriet i omgivelser med ekstrem varme eller kulde. En enhet der batteriet er kaldt eller varmt kan midlertidig slutte å virke, selv om batteriet er ladet helt opp.
- Batteriet skal ikke kastes i ild, da det kan eksplodere. Batteriet kan også eksplodere hvis det er skadet. Det skal avhendes i henhold til lokale forskrifter. Det skal ikke avhendes som husholdningsavfall.

FOR FØRSTE BRUK

- Batteriet skal lades i minst 8 timer før det brukes for første gang.
- Hvis enheten ikke har blitt brukt over lengre tid, kan batteriet være tomt for strøm. Batteriet må da lades opp.
- Koble den medfølgende USB-kabelen til høyttaleren og en ekstern strømkilde. Under lading lyser indikatoren rødt.

DELEBSKRIVELSE

- Disco-fyskuppel
- LED-M-tast

NO-2	NO-3	NO-4	NO-5	FI-1	FI-2	FI-3
------	------	------	------	------	------	------

Takku on voimassa, jos tätä laitetta käytetään näiden ohjeiden ja laitteen käyttötarvikkeen mukaisesti. Lisäksi alkuperäinen ostodokumentti (lasku tai myyntikuitti) on toimitettava ostopäiväyksen, jälleennympyjän nimen ja tuotenumeron kanssa.
• Yksityiskohtaiset takuehdot ovat luettavissa huoltoverkkoisivustollamme: www.service.tristar.eu.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

